

# **CYMDEITHAS GARDDIO DYFFRYN NANTLLE**

Yn unol a / Affiliated with

NATIONAL CHRYSANTHEMUM SOCIETY  
NATIONAL DAHLIA SOCIETY  
NATIONAL VEGETABLE SOCIETY

## **SIOEAU 2016 SHOWS**

**SIOE FLODAU / FLOWER SHOW**  
**(MAE'R SIOE FLODAU YN DATHLU EI 40<sup>ed</sup>. PENBLWYDD)**  
**(THE FLOWER SHOW CELEBRATES IT'S 40<sup>th</sup>. ANNIVERSARY)**

SADWRN 10 MEDI  
SATURDAY 10 SEPTEMBER  
2.00 pm. - 4.30 pm.

### **SIOE HYDREF / AUTUMN SHOW**

SADWRN 29 HYDREF  
SATURDAY 29 OCTOBER  
2.00 pm. - 4.30 pm.

### **NEUADD GOFFA / MEMORIAL HALL PENYGROES**

Mynediad i'r Sioeau	Admission to Shows
Oedolion : £1.50 : Adults	Plant : 50p : Children

<b>SWYDDOGION Y GYMDEITHAS / OFFICIALS OF THE SOCIETY</b>
---

<b>Llywydd</b> <b>Anrhydeddus</b>	Mr. Robert Williams	<b>Honorary</b> <b>President</b>
--------------------------------------	---------------------	-------------------------------------

**Cadeirydd / Chairman**  
Mr. Huw John Jones, Glanrafon, Pontllyfni.  
(01286 660365)

**Is-Gadeiryddes / Vice-Chairwoman**  
Mrs. Gwenda Williams, Trigfa, 14 Ffordd Bryncelyn, Talysarn.  
(01286 881966)

**Ysgrifennydd / Secretary**  
Mrs. Beti Jones, Glanrafon, Pontllyfni, Gwynedd. LL54 5ER  
(01286 660365)  
( [cymdeithasgarddiodn@hotmail.co.uk](mailto:cymdeithasgarddiodn@hotmail.co.uk) )

**Trysorydd / Treasurer**  
Mrs. June Jones, Glyn Ceiriog, Llwyn Fuches, Penygroes.  
(01286 881091)

**Ysgrifennydd Adran Ffyn / Stickmakers Section Secretary**  
Mr. Ray Jones, 36 Upper Water Street, Penmaenmawr, Conwy. LL34 6PB  
(01492 622079)

**Aelodau'r Pwyllgor / Committee Members**  
Mrs. Rhian Roberts. Mrs. Eirwen Crowther. Mrs. Carol Smith.  
Mrs. Mair Roberts. Ms. Eleri Salisbury.  
Mr. Gwyndaf Roberts. Mr. Tym Crowther.

<b>GRWP GWOBRAU / PRIZE GROUPS</b>
------------------------------------

Grwp Gwobr Arbennig Special Prize Group				Tal Cynnig Entry Fee
<b>S1</b>	<b>1. £20.00</b>	<b>2. £10.00</b>	<b>3. £7.50</b>	<b>£2.00</b>
<b>S</b>	<b>1. £ 6.00</b>	<b>2. £ 3.00</b>	<b>3. £2.00</b>	<b>50p</b>
Pob dosbarth arall / All other classes				
	<b>1. £ 3.00</b>	<b>2. £ 1.50</b>	<b>3. £1.00</b>	<b>30p</b>
<b>T</b>	<b>1. £ 3.00</b>			<b>30p</b>
<b>P</b>	<b>1. £ 2.00</b>	<b>2. £ 1.00</b>	<b>3. 50p</b>	<b>Dim / Nil</b>

# **SIOE FLODAU**

## **2016**

# **FLOWER SHOW**

**(MAE'R SIOE FLODAU YN DATHLU EI 40ed. PENBLWYDD)  
(THE FLOWER SHOW CELEBRATES IT'S 40<sup>th</sup> ANNIVERSARY)**

SADWRN 10 MEDI  
SATURDAY 10 SEPTEMBER  
2.00 p.m. - 4.30 p.m.

### **BEIRNIAID / JUDGES**

**Llysiâu (N.V.S) / Vegetables (N.V.S)**  
Mr. Alaw Jones, Bethesda.

**Dahlïas (N.D.S)**  
Mr. D.M. Daniels, Bryngwran.

**Blodau a Phlanhigion Pot / Flowers and Pot Plants**  
Mrs. Ann Griffiths, Bala.

**Trefnu Blodau / Floral Art**  
Mrs. Marian L. Jones, Y Groeslon.

**Ffotograffïaeth / Photography**  
Ms. Teri Owen, Bethel.

### **AMSER GOSOD / STAGING TIME**

Nos Wener 6.30p.m. - 9.30p.m. Friday  
Bore Sadwrn 7.30a.m. - 10.30a.m. Saturday

**RHESTRU'N CAU 10.00y.b. SADWRN BORE'R SIOE**  
**ENTRIES CLOSE 10.00a.m. SATURDAY MORNING OF SHOW**

<b>ADRAN LLYSIAU / VEGETABLES SECTION</b>
---

1. **Cwpan “MASARN” Cup.**  
 Casgliad o lysiau – tri math gwahanol – tri o bob un, mewn gofod lled  
 60cm x 140cm, caniateir defnyddio cefndir o ddeunydd du. S  
 Collection of three different vegetables – three of each, in a space of width  
 60cm x 140cm, background of black material accepted. S
2. **Cwpan “REBECCA REES” Cup.**  
 WYNWYN. Un ddysgl o dri dros wyth owns yr un. S  
 ONIONS. One dish of three, each onion must exceed 8oz. S
3. MORON. Hir, un ddysgl o dair. S  
 CARROTS. Long, pointed, one dish of three. S
4. HELOGAN. Un ddysgl o ddwy / CELERY. One dish of two.
5. CENHINEN. Un ddysgl o ddwy – hir. S  
 LEEKS. One dish of two – blanched. S
6. PANAS. Un ddysgl o ddwy. / PARSNIPS. One dish of two. S
7. CENHINEN. Un ddysgl o ddwy – canolig.  
 LEEKS. One dish of two – intermediate.
8. TATWS. Gwyn. Un ddysgl o dair.  
 POTATOES. White. One dish of three.
9. TATWS. Lliw. Un ddysgl o dair.  
 POTATOES. Coloured. One dish of three.
10. TATWS. Un ddysgl o bump, un math.  
 POTATOES. One dish of five, one variety.
11. TATWS. Tair dysgl o dair, o wahanol fathau. S  
 POTATOES. Three dishes of three, of different varieties. S
12. MORON. Ddim yn hir, un ddysgl o dair.  
 CARROTS. Other than long, one dish of three.
13. BLODFRESYCH. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
 CAULIFLOWER. One dish of two with roots.
14. BETYS. Crwn, un ddysgl o dair / BEETROOT. Globe, one dish of three.
15. WYNWYN. Un ddysgl o dri 8 owns neu o dan.  
 ONIONS. One dish of three 8oz. or under.
16. WYNWYN DODWY. Un ddysgl o bump, mwy na piclo.  
 SHALLOTS. Larger than pickling, one dish of five.
17. WYNWYN DODWY. Piclo, un ddysgl o bedwar.  
 SHALLOTS. Pickling, one dish of four.
18. LETYS. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
 LETTUCE. One dish of two with roots
19. MAIP. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
 TURNIPS. One dish of two with roots.
20. RWDINS. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
 SWEDES. One dish of two with roots.
21. BRESYCH. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
 CABBAGE. One dish of two with roots.
22. RIWBOB. Un ddysgl o dri coesyn. / RHUBARB. One dish of three sticks.

23. PYS. Un ddysgl o chwech o godau. / PEAS. One dish of six pods.  
 24. FFA. Un ddysgl o chwech o godau.  
 BROAD BEANS. One dish of six pods.  
 25. FFA DRINGO. Un ddysgl o chwech o godau.  
 RUNNER BEANS. One dish of six pods.  
 26. FFA FFRENGIG. Un ddysgl o chwech o godau.  
 FRENCH BEANS. One dish of six pods.  
 27. PWMPEN. Un ddysgl o ddwy.  
 MARROWS. One dish of two.  
 28. CUCUMBER. Un ddysgl o ddwy.  
 CUCUMBER. One dish of two.  
 29. TOMATOS. Un ddysgl o bedair.  
 TOMATOES. One dish of four.  
 30. SYPYN O DOMATOS / TRUSS OF TOMATOES.  
 31. Y BWMPEN DRYMAF / HEAVIEST MARROW. T  
 32. AFAL ANCWYN. Un ddysgl o dri.  
 DESSERT APPLES. One dish of three.  
 33. FFRWYTH. Un ddysgl o un math, eithro Afal Ancwyn.  
 FRUIT. One dish of one variety, excluding dessert apples.  
 34. UNRHYW LYSIEUYN o siap digrif neu anarferol.  
 ANY VEGETABLE of unusual or comical shape.  
 35. BASGED O LYSIAU GARDD.  
 BASKET OF GARDEN VEGETABLES.  
 36. WYNWYN o sets – Un ddysgl o dri.  
 ONIONS from sets – One dish of three.  
 37. DETHOLIAD o LYSIAU SALAD.  
 A selection of SALAD VEGETABLES.

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
 \*\*\*\*\*

**Cwpan Goffa “A.W. ROBERTS. BOD OWEN” Memorial Cup**  
 Am y marciau uchaf / For most points

**Medal “NATIONAL VEGETABLE SOCIETY” Medal**  
 Am y ddysgl orau o Lysiau / For the best dish of Vegetables

**Cwpan Goffa “PENLON” Memorial Cup**  
 Cynnig gorau o Ddosbarth 35 neu 37 / Best exhibit from Class 35 or 37

**Medal “Cymdeithas Garddio Dyffryn Nantlle” Medal**  
 Am y Bwmpen Drymaf / For Heaviest Marrow

<b>ADRAN DAHLIAS / DAHLIAS SECTION</b>
--

- |  |           |
|--|-----------|
| 38. TAIR CAWG. Tri blodyn o un math mewn cawg.<br>Addurnol neu/a Cactws, maint ddim mwy na canolig.                  | <b>S1</b> |
| THREE VASES. Three blooms of one variety per vase. Decorative<br>and/or Cactus / Semi Cactus not larger than medium. | <b>S1</b> |
| 39. DAU GAWR neu Fawr Cactws / Lled Gactws.<br>TWO GIANT or Large Cactus / Semi Cactus.                              |           |
| 40. DAU GAWR neu Fawr Addurnol / TWO GIANT or Large Decorative.  |           |
| 41. DWY GAWG. Tri blodyn o un math mewn cawg.<br>Addurnol neu / a Cactws, maint ddim mwy na canolig.                 | <b>S</b>  |
| TWO VASES. Three blooms of one variety per vase. Decorative<br>and/or Cactus / Semi Cactus not larger than medium.   | <b>S</b>  |
| 42. UN CAWR neu FAWR, Cactws neu led Gactws.<br>ONE GIANT or LARGE, Cactus or Semi Cactus.                           |           |
| 43. UN CAWR neu FAWR Addurnol / ONE GIANT or LARGE Decorative.   |           |
| 44. TRI CANOLIG, Cactws neu led Gactws.<br>THREE MEDIUM , Cactus or Semi Cactus.                                     |           |
| 45. TRI CANOLIG Addurnol / THREE MEDIUM Decorative.  |           |
| 46. TRI BACH neu FYCHAN, Cactws neu led Gactws.<br>THREE SMALL or MINATURE, Cactus or Semi Cactus.                   |           |
| 47. TRI BACH Addurnol / THREE SMALL Decorative.  |           |
| 48. TRI BYCHAN Addurnol / THREE MINATURE Decorative.   |           |
| 49. TRI PEL BACH / THREE SMALL BALL.   |           |
| 50. TRI PEL BYCHAN / THREE MINATURE BALL.  |           |
| 51. TRI POMPON MAWR / THREE LARGE POMPON.  |           |
| 52. TRI POMPON / THREE POMPON.   |           |
| 53. PUMP POMPON MAWR neu POMPON.<br>FIVE LARGE POMPON or POMPON.   |           |
| 54. TRI WATERLILY / THREE WATERLILY.   |           |
| 55. TRI COLLERETTE / THREE COLLERETTE.   |           |
| 56. TRI UNRHYW FATH ARALL / THREE ANY OTHER TYPE.  |           |
| 57. DYSGL O DAHLIAS / BOWL OF DAHLIAS.   |           |
| 58. CAWG O DAHLIAS / VASE OF DAHLIAS.  |           |

\*\*\*\*\*

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

**Cwpan Goffa “IFAN JONES” Memorial Cup**

Am y marciau uchaf / For most points

**Cwpan Goffa “NERYS a DILWYN” Memorial Cup**

Am y Cawg Gorau / For the Best Vase

**Medal “NATIONAL DAHLIA SOCIETY” Medal**

Am y Blodeuyn Gorau / For the Best Bloom

<b>ADRAN BLODAU AMRYWIOL A PHLANHIGION POT</b> <b>MISCELLANEOUS FLOWERS AND POT PLANTS SECTION</b>
---

- |  |  |   |
|--|--|---|
| 59. GLADIOLUS  | Mewn blwch - 6 blodeuyn.   |   |
| FLORETS  | In a box – 6 florets.  |   |
| 60. TRI GLADIOLI   | / THREE GLADIOLI.  | S |
| 61. DAU GLADIOLI   | Gwahanol fathau.   |   |
| TWO GLADIOLI   | Different varieties.   |   |
| 62. UN GLADIOLI  | / ONE GLADIOLI.  |   |
| 63. DAU GLADIOLI   | Bach neu fychan.   |   |
| TWO GLADIOLI   | Small or miniature.  |   |
| 64. UN BLODEUYN CHRYSANTHEMUM  | Reflexed.  |   |
| ONE CHRYSANTHEMUM BLOOM  | Reflexed.  |   |
| 65. UN BLODEUYN CHRYSANTHEMUM  | Incurved neu intermediate.                                       |   |
| ONE CHRYSANTHEMUM BLOOM  | Incurved or intermediate.  |   |
| 66. TRI CHRYSANTHEMUM  | Reflexed.  | S |
| THREE CHRYSANTHEMUM  | Reflexed.  | S |
| 67. TRI CHRYSANTHEMUM  | Incurved a/neu intermediate.                                     | S |
| THREE CHRYSANTHEMUM  | Incurved and/or intermediate.                                    | S |
| 68. UN YSBRIGYN CHRYSANTH.   | Blodeuyn sengl.  |   |
| ONE STEM CHRYSANTH SPRAY   | Single flowered.   |   |
| 69. TRI YSBRIGYN CHRYSANTH   | Blodeuyn sengl.  |   |
| THREE STEMS CHRYSANTH SPRAY  | Single flowered.   |   |
| 70. UN YSBRIGYN CHRYSANTH  | Arall.   |   |
| ONE STEM CHRYSANTH SPRAY   | Other.   |   |
| 71. TRI YSBRIGYN CHRYSANTH   | Arall.   |   |
| THREE STEM CHRYSANTH SPRAY   | Other.   |   |
| 72. UN BLODEUYN RHOSYN   | / ONE ROSE BLOOM   |   |
| 73. TRI RHOSYN   | / THREE SPECIMEN ROSE BLOOMS.                                    |   |
| 74. DYSGL neu CAWG o ROSYNNAU  | / VASE or BOWL of ROSES.   |   |
| 75. PUMP PER BYSEN   | / FIVE SWEET PEAS.   |   |
| 76. UN CARNASIWN PARHAUS   | / ONE PERPETUAL CARNATION.                                       |   |
| 77. TRI CARNASIWN PARHAUS  | / THREE PERPETUAL CARNATIONS.                                    |   |
| 78. PEDWAR BLODAU'R SER  | / FOUR ASTERS  |   |
| 79. UN PEN TRI LLIW AR DDEG  | / ONE HEAD HYDRANGEA   |   |
| 80. DYSGL neu GAWG o FLODAU wedi eu codi o HAD yn y 12 mis diwethaf. | BOWL or VASE of FLOWERS raised from SEEDS in the last 12 months. |   |
| 81. DYSGL neu GAWG o FLODAU parhaol.                                 | BOWL or VASE of perennial FLOWERS.                               |   |
| 82. Pedwar PANSI   | / Four PANSIES.  |   |
| 83. Pump GOLDMAIR Ffrenig  | / Five French MARIGOLDS  |   |
| 84. Tri GOLDMAIR Affricanaidd  | / Three African MARIGOLDS  |   |
| 85. TRI PLANHIGYN POT  | casgliad o unrhyw dri.   | S |
| THREE POT PLANTS   | collection of any three.   | S |
| 86. BEGONIA Cloren mewn pot  | / BEGONIA Tuberous in pot.                                       |   |

87. FUCHSIA Standard - pob uchdwr mewn pot / all height in pot.
88. FUCHSIA mewn pot / FUCHSIA in pot.
89. MYNAWYD Y BUGAIL / PELARGONIUM (GERANIUM)
90. STREPTOCARPUS.
91. DAU GACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.  
TWO CACTI or SUCCULENTS in pot.
92. CACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.  
CACTUS or SUCCULENT in pot.
93. Unrhyw COLEUS / Any COLEUS.
94. Unrhyw BLANHIGYN POT arall mewn blodau.  
Any other POT PLANT in bloom.
95. Unrhyw BLANHIGYN POT arall deiliog / Any other FOLIAGE POT PLANT.

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
 \*\*\*\*\*

**Cwpan “BRYN CLWYD” Cup**  
 Am y marciau uchaf / For most points

**Cwpan “DOLWEN” Cup**  
 Cynnig gorau - Gladioli / Best exhibit - Gladioli

**Tlws Her “LLWYN BEDW” Challenge Trophy**  
 Cynnig gorau – Rhosynnau / Best exhibit – Roses

**Cwpan Goffa “TREFOR ALUN” Memorial Cup**  
 Cynnig gorau – Planhigyn pot / Best exhibit – Pot plant

**Medal Arian “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Silver Medal**  
 Am y cawg gorau / For the best vase

**Tystysgrif “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Certificate**  
 Blodeuyn neu Ysbrigyn gorau / Best Bloom or Spray

**Cwpan Goffa “EMYR ROWLANDS” Memorial Cup**  
**Pencampwr y Sioe.** Nifer fwyaf o wobrau cyntaf o ddsbarth 1 i 95  
**Show Champion.** Most number of first prizes from class 1 to 95



<b>ADRAN TREFNU BLODAU / FLORAL ART SECTION</b>
---

*D.S. Er mwyn sicrhau digon o le ar y bwrdd arddangos Trefnu Blodau, cysyllter ar Ysgrifennydd cyn hanner dydd, ddydd Gwener, Medi 9fed. gyda'ch nifer cynnigion.*  
*N.B. To assure sufficient space on the exhibit table for Floral Art, please contact the Secretary before 12 noon, Friday 9<sup>th</sup>. September regarding your number of entries.*

- |      |  |        |
|------|--|--------|
| 96.  | <b>DATHLU GEMAU OLYMPAIDD YN RIO / CELEBRATING THE OLYMPIC GAMES IN RIO</b>  | S<br>S |
|      | Trefniant o flodau a dail ffres, caniateir offer atodol.<br>An arrangement of fresh flowers and foliage, accessories allowed.<br>(75cm x 75cm)                         |        |
| 97.  | <b>HWYL YN YR HAUL / FUN IN THE SUN</b>  | S      |
|      | Trefniant o flodau a dail ffres, caniateir offer atodol.<br>An arrangement of fresh flowers and foliage, accessories allowed.<br>(60cm x 60cm)                         |        |
| 98.  | <b>CWPAN WY / EGG CUP</b>  |        |
|      | Trefniant bychan yn defnyddio deunydd ffres, dim mwy na :-<br>An arrangement of fresh material, no more than :- (10cm x 10cm x 10cm)                                   |        |
| 99.  | <b>MEWN BASGED / IN A BASKET</b>   |        |
|      | Trefniant gan ddefnyddio dim ond rhosod a dail ffres, dim offer atodol.<br>An arrangement using only roses and fresh foliage, no accessories allowed.<br>(45cm x 45cm) |        |
| 100. | <b>LLIWIAU'R ENFYYS / COLOURS OF THE RAINBOW</b>   |        |
|      | Trefniant mewn blodau a dail ffres, dim offer atodol.<br>An arrangement using fresh flowers and foliage, no accessories allowed.<br>(45cm x 45cm)                      |        |
| 101. | <b>FY HOFF DDIDDORDEB / MY FAVOURITE HOBBY</b>   |        |
|      | Trefniant mewn blodau a dail ffres, caniateir offer atodol.<br>An arrangement using fresh flowers and foliage, accessories allowed.<br>(50cm x 50cm)                   |        |

**DOSBARTH AMODOL / CONDITIONAL CLASS**

*D.S. Nid yw'r dosbarth hwn yn agored i'r rhai sy'n cystadlu yn nosbarthiadau 96 a 97*  
*N.B. Not open to those competing in classes 96 and 97*

- |      |  |  |
|------|--|--|
| 102. | <b>SYML / SIMPLE</b>   |  |
|      | Trefniant yn defnyddio dim ond 5 blodyn a dail ffres.<br>An arrangement using only 5 flowers and fresh foliage.<br>(30cm x 30cm) |  |

## ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6 )

103. **ANIFAIL / ANIMAL** **P**  
Creu anifail allan o lysiau, ffrwythau neu/a ddeunydd planhigion eraill.  
Create an animal from vegetables, fruit and/or other plant material.
104. **AILGYLCHU / RECYCLE** **P**  
Tren neu ddol wedi wneud o ganiau neu ddeunyddiau arall addas.  
Train or doll made out of cans or other suitable materials.

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

105. **CWPAN A SOSER / CUP AND SAUCER** **P**  
Trefniant mewn blodau a dail ffres, dim offer atodol.  
An arrangement using fresh flowers and foliage, no accessories allowed.
106. **ADDURNO CERDYN CYFARCH /** **P**  
**DECORATE A GREETING CARD** **P**

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
\*\*\*\*\*

### **Cwpan "FFILMIAU TY GWYN" Cup**

Am y cynnig gorau – adran oedolion / For the best exhibit – adult section

### **Cwpan "BOB PARRY" Cup**

Am y marciau uchaf - adran oedolion / For most points - adult section

### **Cawg Rhosynnau "JUNE BAGLIN" Rose Bowl**

Am y cynnig gorau yn y dosbarth amodol

For the best exhibit in the conditional class

### **Cwpan "SIOP GLANDWR" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant i fyny i flwyddyn 6

For the best exhibit in the children's section up to year 6

### **Hambwrdd Arian "SIOP GLANDWR" Silver Tray**

Am y cynnig gorau yn adran y plant blwyddyn 7 ac uwch

For the best exhibit in the children's section year 7 and upwards

### **Tlws Coffa "GEORGE AC EMILY PEACOCK" Memorial Trophy**

Am y marciau uchaf gan gystadleuydd o Ddyffryn Nantlle

For most points won by a competitor from Dyffryn Nantlle

**ADRAN FFOTOGRAFFIAETH / PHOTOGRAPHY SECTION**

*D.S. Mae maint y print gorffenedig yn rhydd i'ch dewis chwi.*

*N.B. The size of the final print is free to your own choice.*

107. ADLEWYRCHIAD / REFLECTION

108. SYMUDIAD / MOVEMENT

**ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION**

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

109. LLINELLAU / LINES

**P**

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

110. GLAN Y MOR / SEA SIDE

**P**

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
\*\*\*\*\*

**Cwpan "SIOE DYFFRYN NANTLLE – CWPAN Y PWYLLGOR" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion  
For the best exhibit in the adult section

**Cwpan "SIOE DYFFRYN NANTLLE – CWPAN Y NODDWYR" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant  
For the best exhibit in the children's section

# **SIOE HYDREF 2016 AUTUMN SHOW**

SADWRN 29 HYDREF  
SATURDAY 29 OCTOBER  
2.00p.m. - 4.30p.m.

## **BEIRNIAID / JUDGES**

### **Chrysanthemums (N.C.S)**

Mr. Neil Evans, Rhuddlan.

### **Cynnyrch Gardd, Blodau a Phlanhigion Pot**

#### **Garden Produce, Flowers and Pot Plants**

Mr. Edward Hughes, Llanfairpwll.

### **Trefnu Blodau / Floral Art**

Mrs. Rhian Roberts, Penygroes.

### **Gwin / Wine**

Dr. Ffrancon Morris, Llandegfan.

### **Coginio a Wyau / Cookery and Eggs**

Mrs. Marian Pritchard, Caernarfon.

### **Ffotograffiaeth / Photography**

Ms. Teri Owen, Bethel.

### **Gwaith Coed a Metal / Woodwork and Metal Work**

Mr. John Williams, Caernarfon

### **Gwaith Llaw / Handicrafts**

Mrs. Eirian Evans, Bryncir.

### **Ffyn / Sticks**

Aelod o'r Gymdeithas / A Member of the Society

## **AMSER GOSOD / STAGING TIME**

Nos Wener	6.30p.m. - 9.30p.m.	Friday
Bore Sadwrn	7.30a.m. - 10.30a.m.	Saturday

**RHESTRU'N CAU 10.00y.b. SADWRN BORE'R SIOE**  
**ENTRIES CLOSE 10.00a.m. SATURDAY MORNING OF SHOW**

<b>ADRAN CHRYSANTHEMUMS/CHRYSANTHEMUMS SECTION</b>
--

- |     |   |        |
|-----|---|--------|
| 1.  | DWY GAWG Tri blodyn o un math mewn cawg, eithro Adran 1 a 2.<br>TWO VASES Three blooms of one variety per vase, excluding<br>Section 1 and 2.   | S<br>S |
| 2.  | DAU FLODYN arddangosfa mawr - Adran 1.<br>TWO LARGE exhibition blooms - Section 1.  | S<br>S |
| 3.  | DAU FLODYN arddangosfa canolig - Adran 2.<br>TWO MEDIUM exhibition blooms - Section 2.  | S<br>S |
| 4.  | PUMP BLODYN "Single" canolig - Adran 7B.<br>FIVE MEDIUM Single blooms - Section 7B.   | S<br>S |
| 5.  | TRI BLODYN arddangosfa "Incurved" - Adran 13A,3A,13B neu 3B.<br>THREE BLOOMS exhibition incurved - Section 13A,3A,13B or 3B.                    | S<br>S |
| 6.  | TRI BLODYN addurnol "Reflexed" - Adran 14A,4A,14B neu 4B.<br>THREE BLOOMS reflexed decorative - Section 14A,4A,14B or 4B.                       | S<br>S |
| 7.  | TRI BLODYN addurnol "Intermediate" - Adran 15A,5A,15B neu 5B.<br>THREE BLOOMS intermediate decorative - Section 15A,5A,15B or 5B.               | S<br>S |
| 8.  | DAU FLODYN un arddangosfa mawr ac un arddangosfa canolig - Adran 1+2<br>TWO BLOOMS one large exhibition and one medium exhibition - Section 1+2 |        |
| 9.  | TRI BLODYN "Single" mawr - Adran 7A.<br>THREE LARGE single blooms - Section 7A.   |        |
| 10. | TRI BLODYN "Anemone" neu "Single" canolig - Adran 6A,6B neu 7B.<br>THREE anemone or medium single blooms - Section 6A,6B or 7B.                 |        |
| 11. | UN BLODYN arddangosfa mawr - Adran 1.<br>ONE LARGE exhibition bloom - Section 1.  |        |
| 12. | UN BLODYN arddangosfa canolig - Adran 2.<br>ONE MEDIUM exhibition bloom - Section 2.  |        |
| 13. | UN BLODYN arddangosfa "Incurved" canolig neu fawr.<br>ONE MEDIUM or LARGE exhibition incurved bloom.  |        |
| 14. | UN BLODYN unrhyw fath, eithro Adran 1,2,3 a 13.<br>ONE BLOOM any type excluding Sections 1,2,3 and 13.  |        |
| 15. | UN YSBRIGYN chrysanthemum - Adran 9 neu 19.<br>ONE STEM SPRAY chrysanthemum - Section 9 or 19.  |        |
| 16. | TRI YSBRIGYN chrysanthemum - Adran 9 neu 19.<br>THREE STEMS SPRAY chrysanthemum - Section 9 or 19.  |        |
| 17. | CAWG o "Spray" chrysanthemums / VASE of spray chrysanthemums.   |        |
| 18. | CAWG neu DDYSGL o flodau chrysanthemums.<br>VASE or BOWL of chrysanthemum blooms.   |        |
| 19. | UN planhigyn chrysanthemum mewn pot - Adran 12.<br>ONE chrysanthemum plant in pot - Section 12.   |        |

## **DOSBARTHADAU AMODOL / CONDITIONAL CLASSES**

*D.S. Eithro arddangoswyr sydd wedi enill Cwpan / Medal yn y dosbarthiadau agored.*

*N.B. Excluding exhibitors who have won a Cup / Medal in the open classes.*

20. UN BLODYN unrhyw fath. / ONE BLOOM any variety.
21. TRI BLODYN unrhyw fath neu fathau.  
THREE BLOOMS any variety or varieties.
22. PUMP BLODYN unrhyw fath neu fathau.  
FIVE BLOOMS any variety or varieties.

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
\*\*\*\*\*

**Cwpan “R. TALFRYN JONES” Cup**

Pencampwr y Chrysanthemums – Arddangosiad gorau  
Champion of the Chrysanthemums – Best exhibit

**Tystysgrif “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Certificate**

Is-bencampwr y Chrysanthemums – Ail arddangosiad gorau  
Reserve champion of the Chrysanthemums – Second best exhibit

**Cwpan “REGENT HOUSE” Cup**

Am y mwyaf o bwyntiau yn yr adran agored  
For most points in the open section

**Cwpan “HIRFRYN JONES” Cup**

Am y mwyaf o bwyntiau yn y dosbarthiadau amodol  
For most points in conditional classes

**Cwpan “GRWP MARCHNATA” Cup**

Am y nifer fwyaf o wobrau cyntaf yn y dosbarthiadau agored  
For most number of first prizes in open classes

**Tarian “BOB WILLIAMS” Shield**

Am yr arddangosiad gorau yn nosbarthiadau 2,3,8,11 a 12  
For the best exhibit in classes 2,3,8,11 and 12

**Medal Arian “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Silver Medal**

Am y blodeuyn neu ysbrigyn gorau yn y sioe  
For the best bloom or spray in the show

<b>ADRAN CYNNYRCH GARDD, BLODAU, A PHLANHIGION POT GARDEN PRODUCE, FLOWERS, AND POT PLANTS SECTION</b>
--

23. WYNWYN un ddysgl o dri / ONIONS one dish of three.
24. TATWS Gwyn, un ddysgl o dair / POTATOES White, one dish of three.
25. TATWS Lliw, un ddysgl o dair / POTATOES Coloured, one dish of three.
26. PANAS un ddysgl o ddwy / PARSNIPS one dish of two.
27. CENHINEN un ddysgl o ddwy / LEEKS one dish of two.
28. MORON un ddysgl o dair / CARROTS one dish of three.
29. BRESYCH - dysgl o ddwy gyda gwraidd/CABBAGE - dish of two with roots.
30. BETYS un ddysgl o dair / BEETROOT one dish of three.
31. WYNWYN DODWY un ddysgl o bump / SHALLOTS one dish of five.
32. PWMPEN un ddysgl o un / MARROW one dish of one.
33. RWDINS – un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.  
SWEDES – one dish of two with roots.
34. UNRHYW LYSIEUYN ARALL un ddysgl o ddau.  
ANY OTHER VEGETABLE one dish of two.
35. WYNWYN TRYMAF / HEAVIEST ONION
36. CASGLIAD o dri gwahanol lysiau. (Gofod: o fewn 36” x 18”)  
COLLECTION of three different vegetables. (Space: within 36” x 18”)
37. AFALAU un ddysgl o dri / APPLES one dish of three.
38. FFRWYTH un ddysgl o un math / FRUIT one dish of one variety.
39. Un CARNASIWN parhaus / One perpetual CARNATION.
40. Tri CARNASIWN parhaus / Three perpetual CARNATION.
41. CACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.  
CACTUS or SUCCULENT in pot.
42. Unrhyw fath o blanhigyn mewn pot o ddim mwy na 5 modfedd.  
Any type of plant in a pot of no more than 5 inches.
43. PLANHIGYN POT mewn blodau / POT PLANT in bloom.
44. PLANHIGYN POT deiliog / Foliage POT PLANT.
45. Dysgl neu gawg o ROSYNNAU / Vase or bowl of ROSES.
46. Dysgl neu gawg o DAHLIAS / Vase or bowl of DAHLIAS.
47. Cawg o FLODAU CYMYSG / Vase of MIXED FLOWERS.

T

\*\*\*\*\*

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

**Cwpan Goffa “MR. CYRIL MORRIS” Memorial Cup**

Am y marciau uchaf / For most points

**Tocyn Anrheg “£10 FRON GOCH” Gift Voucher.**

Am y cynnig gorau o Ddosbarth 45, 46 neu 47 / Best exhibit from class 45, 46 or 47

**Medal “Cymdeithas Garddio Dyffryn Nantlle” Medal**

Am y Wynwyn Trymaf / For Heaviest Onion

**Cwpan Goffa “EUNICE ROWLANDS” Memorial Cup**

**Pencampwr y sioe.** Am y nifer fwyaf o wobrau cyntaf o ddsbarth 1 i 47

**Show champion.** For most number of first prizes from class 1 to 47

## ADRAN TREFNU BLODAU / FLORAL ART SECTION

*D.S. Er mwyn sicrhau digon o le ar y bwrdd arddangos Trefnu Blodau cysyllter a'r ysgrifennydd cyn hanner dydd, ddydd Gwener Hydref 28ain. gyda'ch nifer cynnigion.*

*N.B. To assure sufficient space on the exhibit table for Floral Art, please contact the secretary before 12 noon, Friday 28<sup>th</sup>. October regarding your number of entries.*

48. **O DAN Y MOR / UNDER THE SEA** **S**  
Trefniant mawr lliwgar yn defnyddio deunyddiau ffres, offer planhigol ac offer atodol sy'n cyd-fynd a'r teitl.  
A large, colourful arrangement using fresh materials, plant materials and accessories to interpret the title. (60cm x 60cm)
49. **WEDI RHEWI / FROZEN** **S**  
Defnyddio offer planhigol, ffres neu/a naturiol ac offer atodol o'ch dewis.  
Using plant material, fresh or/and natural, also allowing accessories of your choice. (60cm x 60cm)
50. **FFASIWN / FASION** **S**  
Defnyddio amrywiaeth o flodau a dail ffres ac eitemau ffasiwn atodol i ddehongli'r teitl.  
Using a variety of fresh flowers and leaves and fashion items of your choice to interpret the title. (60cm x 60cm)
51. **DAIL Y GAEAF / WINTER LEAVES**  
Trefniant yn defnyddio popeth sy'n naturiol i'r tymor hwn o'r flwyddyn.  
Arrangement of everything which is natural to this season of the year. (45cm x 45cm)
52. **TRYSOR / TREASURE**  
Trefniant bach a del o flodau a dail ffres, caniateir offer atodol.  
A small and pretty arrangement using fresh flowers and foliage, accessories allowed. (10cm x 10cm)
53. **AMSER / TIME**  
Gan ddefnyddio blodau a dail ffres ac offer atodol, dehonglwch beth mae'r teitl yn ei olygu i chi.  
Using fresh flowers, foliage and accessories interpret what the title means to you. (45cm x 45cm)

### **DOSBARTH AMODOL / CONDITIONAL CLASS**

*D.S. Nid yw'r dosbarth hwn yn agored i'r rhai sydd yn cystadlu yn nosbarthiadau 48, 49 a 50.*

*N.B. Not open to those competing in classes 48, 49 and 50.*

54. **COCH AG AUR / RED AND GOLD**  
Trefniant o flodau ffres, dail ac aeron, caniateir offer atodol aur.  
Arrangement of fresh flowers, foliage and berries, gold accessories allowed. (45cm x 45cm)



## **ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION**

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

55. **CYMERIAD / CHARACTER** P  
Creu cymeriad Nadoligaidd allan o lysiau/ffrwythau ac offer planhigol/naturiol  
Create a Christmas character out of vegetables/fruits and plant/natural materials.
56. **ADERYN / BIRD** P  
Creu unrhyw aderyn mewn unrhyw gyfrwng – cofiwch ddefnyddio plu.  
Create any bird in any medium – don't forget to use feathers.  
(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)
57. **YNYS Y TRYSOR / TREASURE ISLAND** P  
Mewn unrhyw gyfrwng / In any medium.
58. **MELIN WYNT / WIND MILL** P  
Mewn unrhyw gyfrwng / In any medium.

\*\*\*\*\*

### **GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

#### **Tlws Coffa "MRS. PEGI WYN JONES" Memorial Trophy**

Am y cynnig gorau / for the best exhibit

#### **Cawg Rhosynnau "JUNE BAGLIN" Rose Bowl**

Am y marciau uchaf / For most points

#### **Tlws Arian "TLWS Y GARNEDD" Silver Trophy**

Am y cynnig gorau yn y dosbarth amodol.

For the best exhibit in the conditional class.

#### **Cwpan "TUSW" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant

For the best exhibit in the children's section

<h2><b>ADRAN GWIN / WINE SECTION</b></h2>
---

*D.S. Rhaid nodi ar y botel beth yw'r cynnwys. e.e. gwin mwyar duon.*

*N.B. The contents must be displayed on the bottle. e.g. blackberry wine.*

59. GWIN allan o unrhyw ffrwyth / WINE from any fruit.  
60. GWIN allan o unrhyw lysieuyn / WINE from any vegetable.  
61. Unrhyw WIN arall / Any other WINE.  
62. JIN EIRIN – rhaid ei arddangos mewn potel glir gyda label plaen.  
SLOE GIN – must be exhibited in a clear bottle with a plain label.

\*\*\*\*\*

### **GWOBR ARBENNIG / SPECIAL AWARD**

\*\*\*\*\*

#### **Medal "Cymdeithas Garddio Dyffryn Nantlle" Medal**

Am y cynnig gorau / For the best exhibit

<b>ADRAN COGINIO / COOKERY SECTION</b>
--

63. TORTH o fara gwyn/brown / A LOAF of white/brown bread.
64. BARA BRITH (heb furum) / BARA BRITH (without yeast)
65. CACEN/DYMI wedi ei haddurno – i'w barnu am yr addurn yn unig. S  
Decorated CAKE/DUMMY – to be judged for decoration only. S
66. CACEN SIOCLED wedi ei haddurno / A decorated CHOCOLATE CAKE.
67. CACEN YSBWNG BLAEN – llenwad jam yn unig.  
VICTORIA SANDWICH – jam filling only.
68. Arddangosfa o DEISENAU CWPAN / A display of CUP CAKES.
69. TARTEN FFRWYTH ar blat / Plate FRUIT TART.
70. Pedair SCON FFRWYTHAU / Four FRUIT SCONES.
71. Pedair FLAPJAC – unrhyw flas / Four FLAPJACKS – any flavour.
72. Pedair TEISEN GRI / Four WELSH CAKES.
73. Pedair MINCE PIE / Four MINCE PIES.
74. Pedair bisged BARA BYR / Four SHORTBREAD biscuits.
75. Pedair CREMPOG / Four PANCAKES.
76. Cacen LEMON / LEMON cake.
77. Cacen GAWS / CHEESECAKE.
78. Cacen FORON / CARROT cake.
79. Teisen MADEIRA / MADEIRA cake.
80. CACEN WY / EGG CUSTARD TART
81. FFLAN Sawrus / Savoury FLAN (Quiche)
82. Pedair ROLLEN SELSIG / Four SAUSAGE ROLLS.
83. CYFLAITH DU / TREACLE TOFFEE.
- 
84. Pot o jeli – lliw golau / Pot of light coloured jelly.
85. Pot o jeli – lliw tywyll / Pot of dark coloured jelly.
86. Pot o unrhyw Ffarmalade / Pot of any Marmalade.
87. Pot o jam Riwbob / Pot of Rhubarb jam.
88. Pot o jam Mwyar Duon / Pot of Blackberry jam
89. Pot o jam Mefus neu Mafon / Pot of Strawberry or Raspberry jam
90. Pot o jam Eirin / Pot of Plum jam
91. Pot o Gaws Lemwn / Pot of Lemon Curd
92. Pot o unrhyw Siwti / Pot of any Chutney

**ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION**

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

93. Jeli ffrwythau wedi ei addurno / Decorated fruit jelly. P  
94. Pedair cacen "rice krispies" / Four "rice krispies" cakes. P  
(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)  
95. Addurno pedair "fairy cake" (beirniadu addurn yn unig) P  
Decorate four "fairy cakes" (judged for decoration only) P  
96. Pedair "myffin" / Four "muffins". P

\*\*\*\*\*

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

**Cwpan Goffa "MRS. D. A. PARRY" Memorial cup**

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion  
For the best exhibit in the adult section

**Tlws "Y TWR" Trophy**

Am y cynnig gorau yn ddsbarth 65 / For the best exhibit in class 65

**Cwpan "GELLI" Cup**

Am y marciau uchaf yn adran yr oedolion  
For most points in the adult section

**Cwpan "CYMDEITHAS GARDDIO DYFFRYN NANTLLE" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant  
For the best exhibit in the children's section

**ADRAN FFOTOGRAFFIAETH / PHOTOGRAPHY SECTION**

*D.S. Mae maint y print gorffenedig yn rhydd i'ch dewis chwi.*

*N.B. The size of the final print is free to your own choice.*

97. AR OL Y GLAW / AFTER THE RAIN

98. CYSGOD / SHADOW

**ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION**

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

99. LLIW / COLOUR P  
(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)  
100. PETHAU SGWAR / SQUARE OBJECTS P

\*\*\*\*\*

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

**Cwpan Coffa "R.A. ROBERTS" Memorial Cup  
"Alun Gof"**

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion  
For the best exhibit in the adult section

**Cwpan "SIOE DYFFRYN NANTLLE" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant  
For the best exhibit in the children's section

**ADRAN GWAITH COED A GWAITH METAL  
WOODWORK AND METAL WORK SECTION**

101. Eitem o WAITH COED - gwaith llaw - dim mwy na 75cm x 75cm.  
Item in WOOD WORK – hand crafted - no more than 75cm x 75cm.
102. Eitem o WAITH COED – wedi ei durnio – dim mwy na 75cm x 75cm.  
Item of WOOD WORK – lathe work – no more than 75cm x 75 cm.
103. Unrhyw eitem o WAITH METAL - dim mwy na 75cm x 75cm.  
Any item in METAL WORK – no more than 75cm x 75cm.

\*\*\*\*\*  
**GWOBR ARBENNIG / SPECIAL AWARD**  
\*\*\*\*\*

**Tarian “Cymdeithas Garddio Dyffryn Nantlle” Shield**  
Am y cynnig gorau / For the best exhibit

**ADRAN GWAITH LLAW / HANDICRAFT SECTION**

***D.S. Pob eitem yn yr Adran Gwaith Llaw i fod yn un nad yw wedi ennill unrhyw wobwr yn y sioe hon o'r blaen.***

***N.B. All items submitted to the Handicraft Section should be ones which have not won any prizes in this show previously.***

104. Unrhyw eitem i fabi neu blentyn wedi ei WAU A LLAW.  
Any HAND KNITTED item for a baby or child.
105. Unrhyw eitem i oedolyn wedi ei WAU A LLAW.  
Any HAND KNITTED item for an adult.
106. BAG mewn unrhyw gyfrwng / BAG in any medium.
107. Unrhyw eitem o waith CROSIO / Any CROCHED item.
108. Eitem o waith PWYTH CROES / An item in CROSS STITCH.
109. TEGAN MEDDAL mewn unrhyw gyfrwng / SOFT TOY in any medium.
110. Unrhyw eitem o FRODWAITH / Any EMBROIDERED item.
111. GORCHUDD CLUSTOG mewn unrhyw gyfrwng.  
A CUSHION COVER in any medium.
112. Unrhyw eitem o GLYTWAITH neu GWILTIO.  
Any item of PATCHWORK or QUILTING.
113. CERDYN cyfarch i fabi newydd anedig.  
Greeting CARD for a new born baby.
114. Eitem o waith DECOUPAGE. / An item in DECOUPAGE.
115. MODEL mewn unrhyw gyfrwng / A MODEL in any medium.
116. Eitem o GREFFT mewn unrhyw gyfrwng gwahanol i'r uchod.  
An item of CRAFT in any medium different from the above.

**ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION**

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

117. Addurno CARREG / Decorate a STONE. **P**  
118. Addurno LLWY BREN / Decorate a WOODEN SPOON. **P**

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

119. Gorchudd i ffon symudol / Cover for a mobile phone. **P**  
120. Eitem o grefft mewn unrhyw gyfrwng gwahanol i'r uchod. **P**  
An item of craft in any medium different from the above. **P**

\*\*\*\*\*

**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**

\*\*\*\*\*

**Tlws "NODDFA" Trophy**

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion  
For the best exhibit in the adult section

**Cwpan "GLANRAFON" Cup**

Am y marciau uchaf yn adran yr oedolion  
For most points in the adult section

**Tlws Coffa "PENLON" Memorial Trophy**

Am y cynnig gorau o Ddosbarth 104 neu 105  
For the best exhibit in class 104 or 105

**Cwpan "BRYN ARFON" Cup**

Am y cynnig gorau yn adran y plant  
For the best exhibit in the children's section

**ADRAN WYAU / EGGS SECTION**

121. WYAU ieir – pedwar gwyn / Hens EGGS – four white.  
122. WYAU ieir – pedwar brown / Hens EGGS – four brown.

\*\*\*\*\*

**GWOBR ARBENNIG / SPECIAL AWARD**

\*\*\*\*\*

**Medal "Cymdeithas Garddio Dyffryn Nantlle" Medal**

Am y cynnig gorau / For the best exhibit

**ADRAN GWNEUTHURWYR FFYN / STICKMAKERS SECTION**

*D.S. Pob dosbarth yn agored.*

*Derbynnir unrhyw nifer o geisiadau gan bob ymgeisydd ym mhob dosbarth.*

*Rhestru a gosod fore'r sioe yn unig.*

*N.B. All classes are open.*

*Any number of entries accepted per competitor in all classes.*

*Entries and staging on morning of show only.*

- 123. Ffon ffurf bagl blaen - PREN. / Plain crook shape stick – WOOD.
- 124. Ffon ffurf bagl blaen – CORN. / Plain crook shape stick – HORN.
- 125. Ffon farchnad blaen, trwyn i mewn – PREN.  
Plain market stick, nose in – WOOD.
- 126. Ffon farchnad blaen, trwyn i mewn – CORN.  
Plain market stick, nose in – HORN.
- 127. Ffon gerdded blaen - PREN / Plain walking stick - WOOD.
- 128. Ffon gerdded blaen - CORN / Plain walking stick - HORN.
- 129. Ffon CORN CARW, unrhyw fath / DEER HORN stick, any type.
- 130. Ffon fawd blaen - PREN / Plain thumbstick – WOOD.
- 131. Ffon fawd blaen - CORN / Plain thumbstick – HORN.
- 132. Ffon wedi ei addurno, unrhyw fath – PREN / Decorated stick, any type – WOOD.
- 133. Ffon wedi ei addurno, unrhyw fath – CORN / Decorated stick, any type – HORN.
- 134. Ffon i ddechreuwr, unrhyw fath – PREN/CORN.  
Novice stick, any type – WOOD/HORN.
- 135. Ffon i ieuenctid dan 16, unrhyw fath – PREN/CORN.  
Junior stick, under 16, any type – WOOD/HORN.

\*\*\*\*\*  
**GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS**  
\*\*\*\*\*

**Tlws “RAY JONES” Trophy**

Pencampwr yn adran yr oedolion

Champion in adult section

**Tlws “Gwneuthurwyr Ffyn Gogledd Cymru” Trophy**

Pencampwr adran dechreuwr

Champion in novice section

**Tlws “TEULU HARMAN” Trophy**

Pencampwr adran yr ieuenctid

Champion in junior section

**Cwpan Goffa “ELWYN JONES – GRIFFITH” Memorial Cup**

**Pencampwr y sioeau.** Am y nifer fwyaf o wobrau cyntaf yn y ddwy sioe.

**Champion of the shows.** For most number of first prizes in the two shows.

<b>NODDWYR SIOEAU 2015 / PATRONS 2015 SHOWS</b>
---

Kerry Almond, Bethesda.	Asda, Caernarfon.
Canolfan Arddio Fron Goch.	Mr. & Mrs. T. Crowther, Bryn Glas, Penygroes.
Cyngor Cymuned Llanllyfni.	Mrs. Betty Davies, Fron Oleu, Boduan.
Mr. & Mrs. Emrys Davies, Trygarn, Nefyn.	Mrs. Rhian Davies, Brenan, New Cross.
Mrs. E.C. Ellis, Gelli Ffrydiau, Nantlle.	Mr. Aled Evans, Dolwen, Penygroes.
Mr. & Mrs. W. Evans, Cae Efa Lwyd Fawr, Penygroes.	
Fferyllfa, Stryd y Dwr, Penygroes.	
Mr. & Mrs. A. Griffiths, Siop Bapur, Stryd y Wyddfa, Penygroes.	
Gwyl Fai Dyffryn Nantlle.	
Hampers, Stryd y Wyddfa, Penygroes.	
Mr. T. E. Hildage, Trem y Wyddfa, Penygroes.	Mrs. Tabitha Hughes, Treflys, Penygroes.
Mrs. Katie James, Nant, Pontllyfni.	Mrs. Anwen Jones, Lleuar Fawr, Penygroes.
Mrs. Beryl Jones, Glanllyfnwy, Ffordd Llwyndu, Penygroes.	
Mrs. Brenda Osborne Jones, Bryn Ffynnon, Penygroes.	
Mr. Edwin M. Jones, Eithinog, Harlech.	
Mr. & Mrs. Huw J. Jones, Glanrafon, Pontllyfni.	
Margaret Jones, 8 Heol y Bedyddwyr, Penygroes.	Mary C. Jones, Penlon, Trefor.
Mr. & Mrs. Neil Jones, Glyn Ceiriog, Penygroes.	
Mr. Ray Jones, Upper Water Street, Penmaenmawr.	Mr. R.T. Jones, Y Dalar Deg, Penygroes.
Mrs. Valerie Jones-Griffith, Y Garnedd, Penygroes.	
Mr. Dafydd Lloyd, Trem y Wyddfa, Penygroes.	
Mr. & Mrs. D. Morgan, Maes Seilo, Penrhyn Coch, Northwood Hygiene Products Ltd, Penygroes.	
Mr. & Mrs. Arfon Owen, Llwyn Fuches, Penygroes.	
Mrs. Eluned Owen, Pennant Mawr, Nasareth.	Mrs. M. Paganuzzi, Nefyn.
Mr. Gwilym Parry, 57 Trem y Wyddfa, Penygroes.	
Mr. Raymond Parry, Masarn, Llwyn Fuches, Penygroes.	
Parch. Gwenda Richards, Cae Gwyn, Caernarfon.	Mr. Aled Roberts, Rhyddros, Penygroes.
Mrs. Alice Roberts, Celynnin, Penygroes.	
Mrs. Edith M. Roberts, Stryd y Wyddfa, Penygroes.	
Mr. & Mrs. Gwyndaf Roberts, Rhos yr Unman, Llanllyfni.	
Mrs. Heulwen H. Roberts, Foel Uchaf, Llanllyfni.	
Mr. & Mrs. Rhys Roberts, Bryn Arfon, Penygroes.	Mr. Owain Rowlands, Dinarth, Penygroes.
Ms. Eleri Salisbury, Hen Lon, Penygroes.	Mrs. Carol Smith, Fron Isaf, Llandwrog Uchaf.
Mr. & Mrs. Cledwyn Williams, Twr, Penygroes.	
Mr. & Mrs. Dafydd Williams, Trigfa, Talysarn.	Mrs. Donna Williams, Bryn Glas, Penygroes.
Mr. Gwyn Williams, Maes Gwyn, Chwilog.	Mrs. Kath Williams, Tregama, Penygroes.
Miss. Menna Williams, Dolwen, Penygroes.	
Miss. Myfanwy Williams, Ffordd Clynnog, Penygroes.	
Mr. R. Williams, Hafod y Wern, Penygroes.	

***Diolch i'r "criw" o gynorthwywyr a fu wrthi'n helpu yn ystod y ddwy sioe yn 2015.  
Thanks to the "team" of helpers that assisted during both shows in 2015.***

***Gyda ymddiheuriadau os gadawyd enw unrhyw un arall allan yn anfwriadol.  
With apologies if the name of any other person has been omitted inadvertently.***

## RHEOLAU / RULES

1. Pob dosbarth yn agored oni nodir yn wahanol.  
All classes open unless otherwise stated.
2. Bydd dyfarniad y Beirniaid yn derfynnol.  
The Judges' decision will be final.
3. Rhaid i'r cynnyrch fod wedi ei dyfu gan yr Arddangoswr – arwahan i'r adrannau Trefnu Blodau yn y ddwy sioe.  
The produce must be grown by the Exhibitor – except in the Floral Art section in both shows.
4. Bydd cofrestru eich nifer cynnigion yn **ADRAN TREFNU BLODAU YN CAU AM HANNER DYDD** ddydd Gwener cyn y ddwy sioe – gweler yr Adrannau.  
Registration of number of entries in **FLORAL ART SECTION WILL CLOSE AT 12 NOON** on Friday prior to both shows – see the Sections.
5. Pob cwpan a thlws yn rhai **parhaol**, ac i'w **dychwelyd** o flaen y ddwy sioe.  
Cyflwynir tystysgrif i'w chadw.  
All trophies are **perpetual** and are to be **returned** before the shows.  
A certificate will be presented in lieu.
6. Pwyntiau: 1af. - 5. 2il. - 3. 3ydd. - 1.  
Points: 1<sup>st</sup>. - 5. 2<sup>nd</sup>. - 3. 3<sup>rd</sup>. - 1.
7. Blodau i'w dangos mewn unrhyw fath o gawg. Pansi – caniateir bwrdd arddangos. Arddangoswyr i ddarparu eu hoffer eu hunain. e.e. cawgiau.  
Flowers to be shown in any type of vase. Pansies – exhibition boards allowed.  
Exhibitors to provide their own containers. e.g. pitcher.
8. Dim arddangosiad i'w symud o'r arddangosfa cyn 4.30y.p.  
No exhibit to be removed from the exhibition before 4.30p.m.
9. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw ddifrod neu golled. Pob arddangosiad i'w symud o'r Neuadd cyn 5.30y.p.  
The Committee will not accept responsibility for any loss or damage. All exhibits must be removed from the Hall before 5.30p.m.
10. Mae hawl gan ymddangoswyr i gynnig hyd at **bedair** ymgais ym mhob dosbarth, **ond** adran y ffyn – gweler Adran Ffyn.  
Exhibitors are entitled to a maximum of **four** entries per class, **except** stickmakers section – see Stickmakers Section.
11. Un tocyn mynediad i bob arddangoswr gyda chyfanswm tal cynnig o £4.00 neu fwy.  
One admission ticket will be issued to every exhibitor with a total entry fee of £4.00 or more.
12. Telir y gwobrwyon ar ddiwedd y Sioe ar gyflwyniad y cerdyn gwobr.  
All prize monies to be paid at the end of the Show on presentation of prize cards.
13. Os na hawlr y gwobrwyon ddiwrnod y Sioe, fe ant i gronfa'r Sioe fel rhoddion.  
All prizes unclaimed on day of Show will be treated as donations to Show funds.





